

広報  
あいづばんげ  
12 2016 No.628



特集

ここから始まる

本の旅



昨年9月26日にオープンし、1周年を迎えた「ふくしま本の森」。

旧八幡幼稚園を活用したどこか懐かしい雰囲気が漂う館内には、さまざまな種類の本が所狭しと並べられている。

東日本大震災の復興支援として全国から寄せられた約4万冊の本をもとに立ち上げられたプロジェクトであり、出入りがありながらも常に多くの本が訪れる人々を待っている。

「ふくしま本の森」では、通常の図書館とは異なる仕組みで本の貸し出しがされ、思う存分、本に触れることが魅力の一つ。

また、施設の運営はすべてボランティアの手によって行われており、活動資金は寄付や助成金でまかなわれている。

今回は、あらためて「ふくしま本の森」の紹介をするとともに、プロジェクトに携わる人たちの熱意に迫る。





## 「ふくしま本の森」とは？

東日本震災後に、岩手県の遠野文化研究センターが三陸文化復興プロジェクトを立ち上げ、被災地の子どもたちへ贈る本の寄贈を全国に呼びかけた。すると全国から30万冊余りが集まり、三陸地方の教育機関などに本を配布したところ、約4万冊が残った。

そこで、それらの本を福島県での本の普及に役立てようと、廃園となっていた旧八幡幼稚園を利用して4万冊の本が運び込まれ、「ふくしま本の森」として、新しい形の図書館が誕生した。

## 全国初の本の共有システム

通常の図書館では、貸出カードで借りている人を管理し、返却期限を設け、借りられるのは一度に一人何冊まで、図書館内での飲食は禁止……といった制約が思いのほか多くある。

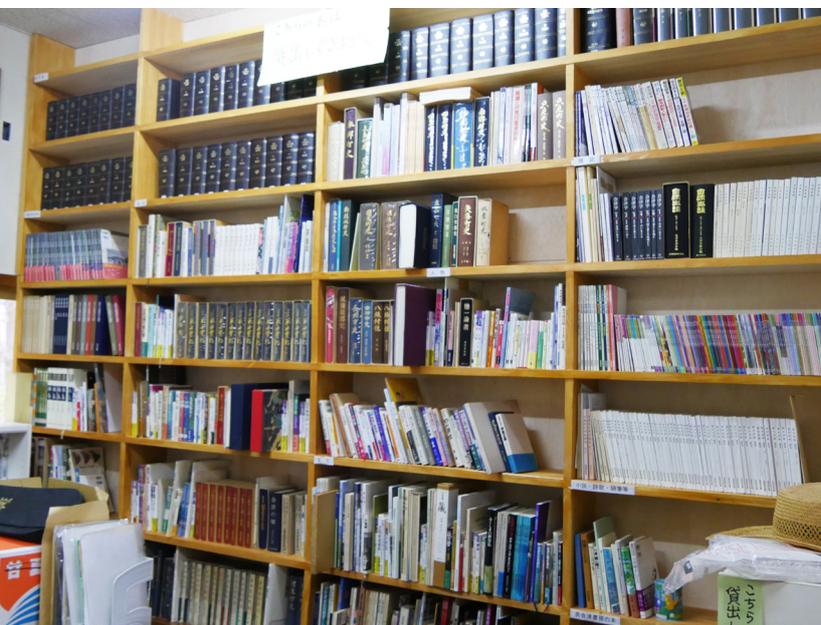
「本の森」には、それらの決まりは存在しない。何冊でも借りることができ、返却期限もなく、他人に又貸しすることもできる。館内でお菓子を食べながら本を読んでも構わない。本を読むのに疲れたら一休みして寝転がっていてもよい。

それぞれのペースで本に触れあい、時間を過ごすことができるのが「本の森」の特徴である。

## 本を読んでもらうための拠点

「本の森」がこのような仕組みを採用していることには大きな理由がある。それは、「本の森」を拠点として、多くの本を県内のあちこちに行き渡らせることが最終的な目的であるからだ。

その一環として「本の森」では、商店街や家庭の小さな図書館として、「街かど図書館」を設けてもらう取り組みも行っている。



## 「ふくしま本の森」の1年

岩手県遠野文化研究センター長であり、福島県立博物館長でもある赤坂憲雄さんとの縁を発端に始まったプロジェクトは、本の置き場所も見つからないという状況からたくさんの方々の力により1周年を迎えることができました。

オープン当初は本棚も足りない状況で、ダンボールに本を収納していましたが、今ではスタッフ手作りの本棚によって廊下にまで本が並べられ、いざというときに本棚が倒れてこないようにする耐震対策も完了しました。

また、助成金をいただくことができ、この1年では「本の森」を知ってもらうためのイベントや事業を行いました。

「本の森」で行っているイベントには、親子で楽しめる読み聞かせや季節のイベントのほか、近隣の古墳や史跡



「ふくしま本の森」代表  
遠藤 由美子さん

を巡るものがあります。「本の森」が位置する場所が歴史的・文化的な価値のあるものに囲まれているからこそできたことです。  
地の利を活かしながら、より多くの人に本を手にとってもらえるような取り組みをしていければと思います。

## 県内各地を本でいっぱい

「本の森」プロジェクトのもう一つの大きな柱が、「街かど図書館」の設置です。現在、県内では30か所以上の商店や施設に「街かど図書館」を設けており、本の普及に協力していただいています。

学校や図書館が近くにあれば、本を手取る機会に困ることはないかもしれませんが、そういった公共施設から離れた場所に住んでいる方々は、本を身近に感じる事ができていないのではないのでしょうか。

「街かど図書館」の設置は、図書館が近くにない地域でも、本が手に入る環境をつくるための取り組みです。設置は、商店や食堂などに限らず、ご家庭でも可能です。「本の森」と同じ方法で貸し出ししてもらい、本が足りなくなれば「本の森」からまた新しい本を補充します。

町内では、広瀬コミュニティセンターと坂下南小学校に「本の森」から本を置かせてもらっています。けれども、まだまだ「街かど図書館」の数は

少ないです。

「本の森」の本が足りなくなるくらい、「街かど図書館」をいろんな場所に設けていただいで、地域に本があふれるようになればいいなと思っています。

## 紙の本の価値は永遠

近年、本をタブレットなどで読むことができる電子書籍が流行しており、全国でもその流れが広まっています。

そんな中で、紙の本の価値は何物にも代えがたいものだと考えます。ページをめくるとき、本を開くときの確かな感触とときめきは、紙の本でしか味わえないものです。

そんな紙の本のよさも含めて、「本の森」に来た人には存分に本を味わい、他の人にも感動を伝えてほしい。本は読まれてこそ価値があります。

また、5月からカフェもオープンしました。本を読みながら豊かな時間を過ごしていただけるよう、おいしいコーヒーやスイーツ・軽食も用意しています。



本の森カフェは、毎週日曜の午前11時～午後3時にオープンしています。



英語の本の読み聞かせをする、坂下町出身でイギリス在住のホワイトマン久美さん。「子どもだけでなく、大人にもよい場所。帰国したときにはぜひまた参加させてほしいです。」と話された。



取材時、ハロウィンの時期に合わせて行われていたイベント「かぼちゃランタンづくり」の作品。親子の楽しそうな声が響いていた。イベントは月に2、3回実施している。



広瀬コミュニティセンター内の「街かど図書館」。もともとセンターで所有していた本と「本の森」の本を合わせ、本棚をにぎわせている。

# 「本の森」を支える人々



館長：松本 幹生さん

私が「本の森」を訪れたのは、新聞に「本の森」プレオープンの記事が掲載されていたのを読んで、元々本好きだったこともあり「ちよつと行ってみよう」と思ったのがきっかけでした。活字離れが進む世の中ですが、本は読み手にたくさんのお話を教えてくれます。

「本の森」にあるさまざまな種類の本の中で、スタッフ一同、特別な思いを持っているのが絵本と郷土史です。絵本は、子どもに本を読むことの楽しさを教え、郷土史は、大人に地元への誇りを与えてくれます。

館内の本や町内に点在する古墳などの過去の財産を通して、会

津の地域性などについて学び、会津のよさを全国に発信できる人たちが育つ拠点に、ここ「本の森」がなればと思います。

丸山 ちか子さん

約1年前、「本の森」プロジェクト発起人代表の遠藤由美子さんから、「明後日には大量の本を運ばなくちゃいけないから手伝って！」とお願ひされ、8年間放置のうえ荒れ放題となっていた旧八幡幼稚園を、わけの分からぬまま夢中で掃除したところから、私と「本の森」との付き合いは始まりました。

「本の森」についてのマスコミ報道などで自然と多くの方が集まるようになり、できる人ができることをして、本棚を作ったり、本の整理をしたり、カフェを始めたりと、この1年間みんな「本の森」を作り上げてきました。今では私の一番大好きな、大切な場所です。

大塚 久則さん

会津若松のタウン誌『Voice』で、ここ「本の森」が紹介されているのを見て、ちょうど坂下町に立ち寄ったついでにと訪れたのが「本の森」との出会いです。以前私立の学校図書館で仕事を

していましたので、私自身、本はいつも身近な存在として側にありました。力になることが出来ればと思ひ、通い始めたのがきっかけで、主に本の整理や郷土資料の収集整理をメインにしてやっています。本の普及を第一に考えた貸出しシステムを持ち、すべて無償のボランティアで運営されている図書館はほかにないと思います。今後この素晴らしい取り組みに関わっていききたいです。



今回紹介した方々を含め、「本の森」には現在22名のスタッフがおり、それぞれの都合を考慮しながら平日や休日の施設の当番を行っている。

また、さまざまなきっかけで「本の森」やそこで活動する人々に魅せられ、加えて「本の森」が無報酬のボランティアで運営されていることを知り、本や大量のお菓子を寄付してくださる方もいらっしゃるのとことだった。

本への愛情と多くの人の善意、あたたかな想いが詰まった「ふくしま本の森」。

訪れる人を癒し、新たな物語をもたらししてくれる、「とっておき」の場所になるだろう。



## ふくしま本の森

開館時間：平日 午後1時～4時 土・日・祝日 午前10時～午後4時  
休館日：月曜日（祝日の場合は翌日）

※12月19日～平成28年1月16日までは休館です。  
また、冬季（来年3月まで）は、日曜のみ開館となります。

住所：会津坂下町塔寺字松原 2922-1 電話番号：☎ 85-7680  
ホームページ：http://hon-mori.d.dooo.jp/

Facebookは「ふくしま本の森プロジェクト」で検索 →



▶「街かど図書館」設置場所を募集しています。小さなスペースで構いません。ご協力いただける方は、お気軽にご連絡ください。

▶「本の森」でのイベント情報は、毎月25日発行の「きいてくなんしょ」に掲載中です。毎週日曜日は、「本の森」カフェをオープンしています。



# 健康と産業と文化の祭典



保健推進員コーナー

健康と産業と文化の祭典が、11月3日を中心に開催されました。当日は、あいにくのお天気でしたが、多くの方々にご来場いただきました。健康管理センターでは、歯科健康相談や介護相談会、脳・血管年齢の測定が行われました。外の会場では、坂下産小麦粉を使ったこ焼き、ピザ、からあげの販売、ばんげ軽トラ市等による農産物や加工品の販売、新そばの即売会が行われ、農産物を買いたい求める人や新そばを味わう方が多く訪れました。

また、町民体育館や中央公民館では金銀交流サロンでは、書や絵画、俳句など、町民のみなさんの作品が展示され、訪れた方は作品を鑑賞していました。



青少年ボランティア

## 〈よい歯の子表彰〉

表彰式・各受賞者

(敬称略)

### ●坂下東幼稚園

伊関 夢琉・佐藤 蒼	畑中 侑人・佐藤 華	上野 颯太・塩田 寛明	川俣 莉子・長谷川 琉莉	稲村 大樹	板橋 壮大・安藤 駿	廣木 空良・荒井 朗渡	佐川 詩織・長峯 史弥	佐藤 蓮斗・若林 絢音	築田 愛紗・加藤 永睦
------------	------------	-------------	--------------	-------	------------	-------------	-------------	-------------	-------------

### ●坂下南幼稚園

渡辺 鈴華・桑原 聖	高梨 来也・唐司 椰々美	渡部 ゆき・二瓶 叶望	谷澤 絆・坂内 大葵	佐瀬 晶紀・平田 春舞	山内 理緒・山内 斗愛	入谷 咲子・栗田 歩夢	齋藤 由翔・渡部 向日葵	佐藤 綾乃・白井 希実	二瓶 由郁・鈴木 美希	長岡 結萌乃・広瀬 瑞姫	生江 優菜・荒明 和依	村田 一華・金子 葵	上野 凜・桑原 美桜里
------------	--------------	-------------	------------	-------------	-------------	-------------	--------------	-------------	-------------	--------------	-------------	------------	-------------



創意工夫展



メロンの会の手作り料理コーナー



表彰式



秋の盆栽と山野草展



高寺そば研究会



老人作品展

〈献血功労者〉

佐藤美佐子・長島 正博  
宮田 敏勝・満田 和志  
酒井 崇敦

〈ごほんコンテスト〉

●幼稚園の部  
最優秀 二瓶 愛灯 (東幼)  
優秀 本間 優叶 (東幼)  
優秀 城郷奈野子 (南幼)

●小学校下学年の部

最優秀 二瓶 柚稀 (東小2年)  
優秀 伊藤 蓮 (南小1年)  
優秀 山本 心桜 (南小2年)

●小学校上学年の部

最優秀 二瓶 千怜 (南小5年)  
優秀 桑原 睦 (東小4年)  
優秀 山ノ内暖大 (東小5年)

●中学校の部

最優秀 猪俣 桃香 (坂中2年)  
優秀 渡辺 琉華 (坂中2年)  
優秀 鈴木 翔 (坂中2年)

※花いっぱいコンクールについては広報11月号裏面に、緑のカーテンコンクールについては、今月号の裏面に掲載させていただきます。

〈男女共同参画川柳コンクール〉

●一般の部  
特選 むぎせんべい (べんねーむ)  
「ありがとう その一言で円満に」

準特選 一耕 (べんねーむ)  
「嫁のくせに 女のくせに御法度に」

●学生の部

特選 小池 彩乃  
「父主役 母が夜勤の台所」

準特選 鈴木 千裕  
「できる人 家事分担は 思いやり」

●ファミリーの部

特選 小久保 実玖  
「母とする 洗濯たみと女子トーク」

準特選 田崎 友康  
「ぼくだって ほんとは手芸やりたいな」

# 除雪事業へのご協力をお願いします

地域や家庭にとって重要な雪道を守るため、マナーを守りましょう

**15cm以上の積雪があった場合には、除雪作業を行います**

今年も降雪の季節がやってきました。町では、通勤通学などの道路交通の安全確保のため、除雪に取り組んでいます。除雪の効果をさらに上げるため、町民のみなさまには下記のご協力をお願いします。



## ①玄関先の除雪にご協力を

道路を除雪した後は、玄関先や車庫前を塞いでしまうことがあります。各家庭で片付けてくださるようお願いいたします。また、一人暮らし・高齢者世帯などの玄関先は、地域で声をかけあって除雪のご協力をお願いします。

## ②路上駐車はやめましょう

1台でも放置車があると、除雪車が作業することができません。たった1台の放置車が地域全体の迷惑となりますので、絶対に路上駐車はやめてください。

## ③車道へ雪を出さないでください

除雪後に住宅や駐車場から再び雪が押し出されていることがあります。このような行為は、事故や渋滞の原因となりますので、車道へ雪を出さないようにしてください。

## ④問い合わせは行政区単位でお願いします

電話での問い合わせが多くなると、現場での対応が遅れます。効率の良い現場処理ができるよう行政区内で取りまとめてから、必ず区長・自治会長を通して下記まで問い合わせください。

## ⑤町除雪車での除雪が難しい箇所の除雪にご協力をお願いします

消火栓・防火水槽周りや町除雪車で除雪困難な歩車道などの除雪については、周辺に住む方や行政区等で除雪のご協力をお願いいたします。

## ⑥側溝に大量の雪を捨てないでください

片付けた雪を大量に側溝や用水路に捨てると下流で雪が詰まり、道路や家屋が浸水します。大量の雪を側溝に流さないでください。

## ⑦除雪作業車には絶対に近づかないでください

除雪作業車に近づくのは、事故などの恐れがあり大変危険です。除雪中は作業している車に絶対に近づかないでください。また、除雪作業をしている者や委託業者へ直接問い合わせるのは、除雪作業の遅れにつながりますのでお控えください。

除雪に関するお問い合わせは、

**区長・自治会長を通じて 建設課 都市土木班までお願いします**

☎ 84-1506 (FAX 83-1365) メール : kensetsu\_doboku@town. aizubange. fukushima. jp

# お持ちの「空き家」 もう一度活用してみませんか？

町は、所有者が「売りたい」「貸したい」とお考えの「空き家物件の情報」を、ホームページで広く紹介する「空き家バンク」を立ち上げました。

現在、町内に300軒を超える空き家が確認されていますが、利活用可能な空き家は、見方を変えれば、優良な地域資源の一つです。住宅は人が住まなくなると老朽化が早まりますし、野生動物のすみかや犯罪の温床となることも心配されています。そのような危険な空き家となる前に、ぜひ利活用をご検討ください。

また、空き家を「買いたい」「借りたい」とお考えの方も、ぜひ「空き家バンク」をご活用ください。自分に合った物件が見つかるかもしれません。



## 空き家バンクとは？

町内にある空き家などの所有者で利活用されたい方から、売買または賃貸を希望する申請を受けた情報を、町へ移住を希望する方や町内で住宅を探している方へ紹介を行うシステムです。

仲介は、町と協定を締結している協力事業者（町内の不動産業者）が行います。

詳しくは「会津坂下町空き家バンク」をご覧ください。政策財務課政策企画班までご連絡ください。

空き家バンクURL：<http://www.town.aizubange.fukushima.jp/site/akiya-bank/>



## 空き家内の家財道具などの処分費用を補助します

また、町は、空き家バンク登録物件と認められた空き家内に残存する家財道具について、処分または搬出にかかる費用の一部を**20万円を上限に**補助しています。本補助金は予算の範囲内で平成28年度限りの補助です。家財道具などが原因で空き家の活用を踏みとどまっている方がいらっしゃいましたらあわせてご利用ください。

### COMING SOON...

#### お試し居住用居を整備中です

町へ移住を検討されている方が、町内の環境や雰囲気、日常生活の状況を実際に体験できるように、一定期間滞在できる「お試し居住用」の住居を、町内の空き家を活用し整備中です。本施設の整備により、移住の促進や地域間交流の推進、人口増加を目指します。

### 空き家等の適正管理をお願いします

空き家は所有者（相続人や占有者を含む）の財産です。建物の管理が行き届かないことが原因で、事故などが発生し、他人に被害を与えてしまった場合は所有者が責任を問われ、損害賠償を求められる場合があります。

町の安心・安全な生活のためにも、適正な管理をよろしくをお願いします。

#### 【問い合わせ先】

政策財務課 政策企画班 ☎ 84-1504

# チーム1人1人の力の結束が… 会津坂下町チーム

## ベスト8！ (シード権獲得)



県内55市町村が参加して『第3回市町村対抗福島県ソフトボール大会』が相馬市相馬光陽ソフトボール場で開催されました。会津坂下町チームは2回目の参加になります。

初出場した第2回大会では初戦敗退と悔しさの残る大会となり、大会後、冬期間から練習を積み重ねて大会に臨み、今大会は4回戦まで進出し、来年度シード権獲得のベスト8の成績を収めました。

相馬まで応援に駆けつけてくださった方、町民のみなさまの応援のおかげで勝利することができましたことに厚く感謝を申し上げます。

### ◆ 1回戦 10月15日(土)

会津坂下町 12 - 5 西会津町

### ◆ 2回戦 10月22日(土)

会津坂下町 9 - 5 塙町

### ◆ 3回戦 10月23日(日)

会津坂下町 10 - 3 小野町

### ◆ 4回戦 10月23日(日)

チー ム	1	2	3	4	5	計
会津坂下町	0	0	2	0	0	2
福島市	5	1	2	0	1*	9

ベスト4をかけ、強豪福島市と対決。

初回から県トップレベルの実力を見せられ5点を先制されます。会津坂下町は3回、先頭打者高畑が四球を択ぶと、1番今井が2塁打を放ち、1点を挙げ、さらに3番キャプテン成田庄栄のタイムリーで2点を返したものの、福島市は走攻守すべてで会津坂下町を上回っており、会津坂下町の反撃もおよばず、5回コールドでゲームセット。

ベスト8入りを果たすも、まだまだ課題が残るゲームとなりました。



成田庄栄キャプテン

昨年の第2回大会では初出場ということもあり、大会に向けた準備不足の感が否めませんでした。その経験から今大会は選手全員が結束して落ち着いて試合に臨むことができました。町民のみなさまの声援に後押しをいただき、ベスト8の成績、そして、今後に期待のできる結果を残せたと思います。第4回大会に向けては守備では

投手陣の安定した配球と変化球の取得を、攻撃では粘り強いバッティングと走力を活かした機動力ソフトボールができるよう練習をしていきます。最後になりますが、坂下の子もたちがこの活躍を見て、将来、代表チームに入りたいと思えるようなチーム作りを目指していきます。



**第4回大会では今まで以上に個々の技術、チーム力を向上させ、ベスト4を目指します！**

# あいづばんげ 『いにしえ街道』 マラソン大会 2016

町最大のスポーツイベントであるマラソン大会が10月16日に坂下南小学校前をスタート・ゴールに開催されました。

駒澤大学陸上競技部OBの安西秀幸選手をゲストランナーにお迎えし、1,085名のランナーが健脚を競いました。

天候にも恵まれ、コースコンディションも良く、多くの大会新記録が生まれました。

コース沿道にはたくさんの方が応援にかけつけ、ランナーに温かい声援を送っていました。



## ◆ 各部門優勝者（網掛けは大会新記録）◆

部門	氏名	所属	記録
中学生男子 5 km	押田 拓実	若松五中頑頑（が んがん）チーム	15分54秒
中学生男子団体 (5名の合計タイム)	若松五中行是（いこうぜ）チーム		1時間 23分43秒
高校生男子 5 km	佐藤 茂哉	ふくしま駅伝 西会津町チーム	15分53秒
男子39歳以下 5 km	若菜 優雅	ふくしま駅伝 喜多方市	15分28秒
男子40歳以上 5 km	高橋 宏典	北塩原村 駅伝チーム	16分59秒
男子50歳以上 5 km	高橋 誠	ふくしま駅伝 喜多方市	17分45秒
男子60歳以上 5 km	小桧山好一	夢心酒造	20分30秒
中学生女子 3 km	酒井 夕芽	会津美里町 駅伝チーム	10分23秒
中学生女子団体 (5名の合計タイム)	会津美里町駅伝チーム		54分32秒
高校生以上一般女子 3 km	鈴木 麻文	北塩原村 駅伝チーム	10分09秒
小学6年生 男子2 km	齋藤 泰聖	会津坂下学童 野球スポ少	6分58秒
小学6年生 女子2 km	芳賀 日南	喜多方市立 第一小学校	7分30秒
小学5年生 男子2 km	海老原智陽	よろしく真岡	6分58秒

部門	氏名	所属	記録
小学5年生 女子2 km	杉山 奈子	松前台小学校	7分26秒
小学4年生 男子2 km	古川晋太郎	猪苗代T&F	7分35秒
小学4年生 女子2 km	長谷川美花	塩川陸上 スポーツ少年団	8分00秒
小学3年生 男子2 km	渡邊 嘉泉	河東学園小学校	7分41秒
小学3年生 女子2 km	杉山 莉子	松前台小学校	8分01秒
一般ペアオープン 2 km	大場 悠 若菜 優雅	ロールキャベツ 男子大場	6分48秒
小学2年生 男子1 km	眞船 勝道	下郷旭田小学校	3分39秒
小学2年生 女子1 km	岩橋 菜乃	猪苗代T&F	3分50秒
小学1年生 オープン1 km	須田 結奈	塩川陸上 スポーツ少年団	4分07秒
親子（父と1年生） 1 km	青柳 有博 ・諒	城南小学校	4分15秒
親子（母と1年生） 1 km	増戸 美佳 ・心美	堀口ランナース	4分08秒
親子（父と園児） 1 km	酒井 健 ・綺苺	富岡幼稚園	3分51秒
親子（母と園児） 1 km	桑原ひとみ ・聖	坂下南幼稚園	4分34秒

# 児童・高齢者・障がい者虐待は私たちの身近で起こりうる問題です

## 児童虐待とは

### 身体的虐待

殴る、蹴る、叩く、投げ落とす、激しく揺さぶる、やけどを負わせる、溺れさせる など

### 性的虐待

子どもへの性的嫌がらせなど



### ネグレクト

家に閉じ込める、食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置する、病気になっても病院に連れて行かない など

### 心理的虐待

言葉による脅し、無視、きょうだい間での差別的扱い など

## 高齢者虐待とは

### 身体的虐待

殴る、蹴る、叩く、また意思に反して身体を拘束された場合 など

### 経済的虐待

本人の合意なしに財産や金銭を使用し、本人が希望する金銭の使用を制限する など



### 心理的虐待

言葉による脅し、無視、嫌がらせによって精神的な苦痛を与える など

### 介護・世話の放棄・放任

治療を受けさせない、必要な介護サービスの利用を妨げる、世話をしない など

## 障がい者虐待とは

### 5種類に分類

- ①身体的虐待
- ②性的虐待
- ③心理的虐待
- ④放棄や放置
- ⑤経済的虐待



### 養護者による虐待

身の回りの世話や金銭の管理をしている家族や親族又は同居人等による虐待

### 障がい者福祉施設従事者等による虐待

施設やサービス事業所で働いている職員による虐待

### 使用者による虐待

障がい者を雇用している事業主による虐待

## 虐待をなくすために私たちが出来ること

児童・高齢者・障がい者の虐待は誰の身近にも起こりうる問題であり、それを防ぐために地域のみなさん一人ひとりの気づきや声かけなどの見守りが大切です。

「このままでは虐待になってしまうかも……」のように「虐待のおそれ」があると思った段階で、相談窓口へお知らせください。このとき「虐待である」という証拠は必要ありません。

なお、ご連絡をいただいた方のお名前が相手方に伝わることはありません。誰からのお知らせや相談かわからないように対応します。

## 虐待に関する相談窓口

【児童・高齢者・障がい者】 生活課 福祉健康班 社会福祉係 ☎ 84-1522

【児童】 福島県会津児童相談所 ☎ 23-1400 ※全国共通3桁ダイヤル「189」

【高齢者】 会津坂下町地域包括支援センター ☎ 84-2700



# ふれあい



# 親子体操

10月15日、金上コミュニティセンター附属体育館において「ふれあい親子体操」が行われました。講師にオリンピック体操選手でソウル・バルセロナ2大会連続メダリストの池谷幸雄さんを迎え、幼稚園年中から小学校2年生までを対象に親子35組70名と、共催であるZippyActionスポーツ・文化振興財団の5組10名を加えた80名が参加しました。体操を通じて「元気よく挨拶すること」、「体を動かすこと」、「夢を持つこと」などの大切さを教えていただきました。



ふれあい親子体操を共催していただいたZippyActionスポーツ・文化振興財団では、海外途上国の人々・団体・施設へ物資の支援を行っています。親子体操の参加者に、ご自宅の不要になった支援物資を持ってきていただき、10月26日、貧困などの理由からストリートチルドレンとなったフィリピンの子どもをサポートするために設立されたVirilanieFoundationへ配給を行いました。(http://www.zippy-action.asia/blog/)



子育てふれあい交流センター事業（主催：会津坂下町 共催：ZippyActionスポーツ・文化振興財団）

# 平成 28 年度 上半期の財政状況

平成 28 年度 9 月末現在の町の財政状況をお知らせします。平成 28 年 9 月末までの補正予算や前年度の繰越予算を含めた総額は、78 億 4,201 万 8 千円（繰越予算 1 億 9,812 万 7 千円）となり、歳入歳出とも予定通りに執行されています。町財政は、防雪サブセンター建設に係る造成工事などはありますが、前年度と比較して歳出は減少傾向にあります。歳入は、普通交付税は増額ですが、臨時財政対策債は国の施策により減額となっています。また、町債は事業終了などに伴い減額となり、前年度と比較して歳出同様減少傾向にあります。今後とも町の第五次振興計画後期基本計画に基づき、より効果的で効率的な行財政運営に努めてまいります。

上半期の主な事業としては、除雪機の購入や消防団災害時通信網整備、坂下南小学校プール改築工事などがおこなわれました。

## 一 般 会 計 (平成 28 年 4 月～ 9 月)

歳 入 (単位：千円)				歳 出 (単位：千円)			
科 目	予算現額	収入済現在高	収入率 (%)	科 目	予算現額	支出済現在高	執行率 (%)
町 税	1,535,100	915,808	59.7	議 会 費	100,501	52,268	52.0
地 方 譲 与 税	131,000	23,574	18.0	総 務 費	1,364,744	548,781	40.2
利子割交付金	2,000	615	30.8	民 生 費	1,799,261	778,767	43.3
配当割交付金	3,100	1,589	51.3	衛 生 費	441,019	201,608	45.7
株式等譲渡所得割交付金	800	0	0	労 働 費	9,433	7,342	77.8
地方消費税交付金	340,000	154,867	45.5	農林水産業費	665,094	245,622	36.9
自動車取得税交付金	22,000	5,431	24.7	商 工 費	176,935	138,094	78.0
地方特例交付金	5,965	5,965	100.0	土 木 費	835,711	134,430	16.1
地 方 交 付 税	2,949,640	1,975,867	67.0	消 防 費	369,897	248,019	67.1
交通安全対策特別交付金	2,600	1,237	47.6	教 育 費	894,160	448,061	50.1
分担金及び負担金	46,196	25,859	56.0	災 害 復 旧 費	16,053	8,490	52.9
使用料及び手数料	119,620	53,740	44.9	公 債 費	1,090,669	537,816	49.3
国 庫 支 出 金	632,975	164,829	26.0	諸 支 出 金	32,945	9,546	29.0
県 支 出 金	825,951	167,137	20.2	予 備 費	45,596	0	0
財 産 収 入	8,812	6,452	73.2	総 計	7,842,018	3,358,844	42.8
寄 附 金	17,901	19,054	106.4				
繰 入 金	25,203	0	0				
繰 越 金	298,141	298,142	100.0				
諸 収 入	210,112	61,560	29.3				
町 債	664,902	60,800	9.1				
総 計	7,842,018	3,942,526	50.3				

財調基金残高	74,329
減債基金残高	13,305

繰越予算の主なもの	
セキュリティ強化対策事業	18,000
地方創生加速化交付金事業	23,500
年金生活者支援交付金事業	69,205
南小学校プール改築事業	74,370

【問い合わせ先】 政策財務課 財務管理班 ☎ 84-1532

- 🌸 乳幼児・児童医療費受給資格証が新しくなります。
- 🌸 12月1日以降診療分から全国の医療機関等で自己負担なく受診することができます。

社会保険等に加入されている18歳以下のお子さまへは、申請により乳幼児・児童医療費受給資格証を発行しています。

12月1日から全国どこの医療機関等を受診しても原則窓口でのお支払いがなくなります。これにより乳幼児・児童医療費受給資格証の番号が変更になるため、受給資格証が新しくなります。

受給者世帯には既に新しい受給資格証を郵送していますので、ご確認ください。

○ 新しい乳幼児・児童医療費受給資格証について

乳幼児・児童医療費受給資格証用紙の色	みどり色（ハガキの大きさです。）
対象者	社会保険等に加入している0歳～18歳までのお子さま ※社会保険等とは会津坂下町国民健康保険以外の健康保険加入者をいいます。 ※18歳までとは、18歳到達の最初の3月31日までをいいます。
受給資格証の使用開始日	平成28年12月1日以降、医療機関等（医科、歯科、調剤）を受診される際に健康保険証と一緒に毎回提示してください。 ※11月30日までは、オレンジ色の受給資格証をお使いください。
古い受給資格証について	古い受給資格証（オレンジ色）は、12月1日以降使用できませんのでご注意ください。受給資格証は、破棄していただくか、子ども課までお持ちください。

※社会保険等に加入しているのに受給資格証が届かない方、または会津坂下町国民健康保険に加入しているのに受給資格証が届いた方は、いずれも申請手続きが必要になります。子ども課まで申請をお願いします。

○ 12月1日診療分から全国の医療機関等で自己負担なく受診することができます

※保険診療外分は、医療費助成の対象になりませんので、自己負担となります。

【 変更点 】	11月30日まで	12月1日から
自己負担なく受診できる医療機関等	会津管内の医療機関等	全国の医療機関等
自己負担が発生するケース	月の医療費が2万1千円を超える場合は、どこの医療機関等を受診しても自己負担が発生します。	原則、入院・外来・金額問わず自己負担が発生しません。
自己負担が発生した場合	町子ども課に申請していただくことで町からお支払いします。次のいずれかの方法で申請してください。 ○申請書に領収書を添付する。 ○申請書に医療機関等からの証明を受ける。	

【ご注意ください！】

国民健康保険組合等に加入されている方は、12月1日以降も今までと変わらず、自己負担なく受診できる医療機関は、会津管内の医療機関等です。自己負担が発生するケースは、月の医療費が2万1千円を超える場合です。自己負担が発生した場合は、忘れずに申請してください。

【問い合わせ先】 子ども課 子ども支援班 ☎ 84-3712

# 介護についての相談、認定の申請をしたら、 次は「要介護認定調査」です！

役場の窓口で要介護認定の申請をされた後、申請者の心身の状態や普段の生活の様子についてお話をうかがう「認定調査」を行います。

## Q1. どこでやるの？調査員ってどんな人？



- 【場 所】入院中の方・・・病院      在宅の方・・・ご自宅  
【調査員】初めて認定を受ける場合・・・町の職員  
2回目以降の更新の場合・・・地域包括支援センターや町が委託契約を結んでいる居宅介護支援事業所等の介護支援専門員（ケアマネージャー）の資格を持つ者。

## Q2. 調査っていつやるの？どれくらい時間がかかる？



- 【調査日時】平日の午前9時～午後5時 ※土曜・日曜・祝祭日・年末年始の調査は行えません。  
詳しい日時については、後日、申請書に記入された連絡先へ担当者が連絡し、ご相談します。  
【所要時間】1人あたり1時間程度  
なお、認定調査の際には、本人だけでなく、ご家族からお話をうかがいます。そのため、ご家族の同席をお願いします。

## Q3. どんなことを聞かれるの？



名前、生年月日といった基本的なことから普段の食事・起床・就寝の時間、トイレや入浴、買い物はどのようにされているか等、生活の様子についてうかがいます。精神的な部分では、物忘れや認知症の症状があるかどうかについてもお聞きします。  
また、お身体の状態を把握するために、実際に歩く姿や寝返りの様子を見せていただいたり、肩や膝の動きを確認させていただきます。

## 要確認！！ — 認定調査の前に確認をお願いいたします —

### ①認定調査を受けることを本人は同意していますか？

もし、認知症などの理由により本人の同意が得られないものの認定を受けたいという場合には、事前に役場までご相談ください。

### ②精神面、認知症の症状について本人の前でお話をしても大丈夫ですか？

本人の前で認知症症状について話さないでほしい場合には、ご本人への聞き取りの後、ご家族にのみうかがうなどの対応をしますので、調査前に役場や調査員へご相談ください。

### ③調査前に本人の身体の状態や行動で気になる点、心配な点をメモに書き出すなどして整理してください。

調査の際には、状況や行動について具体的にお話をうかがいますので、調査がスムーズに進められるよう、日頃の生活の様子について振り返りをお願いします。



## <要介護認定の流れ>

申請 ⇒ 認定調査・主治医意見書 ⇒ 一次判定 ⇒ 二次判定 ⇒ 認定結果  
認定結果が出るまでには、1か月～1か月半程度の時間がかかりますので、ご了承ください。

【問い合わせ先】 生活課 保険年金班（⑤窓口） ☎ 84-1513

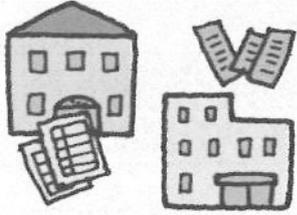
# 国保の おはなし

## 平成 30 年度から国保運営が 「町」から「県」へ変わります！

国保制度改革に伴い、平成30年度から国保運営の主体が市区町村から都道府県に移行することになります。現在、県を中心として、これに向けた協議が進められています。

これにより、安定的な財政運営や効率的な事業の確保などが期待されています。

### 《現行》町が運営 ⇒ 《改革後》県が中心的役割



**県：**財政運営の責任主体となり、国保運営の中心的な役割を担うこととなります。

**町：**資格管理、保険給付、保険料率の決定、賦課・徴収、保健事業など、きめ細かい事業を引き続き行うこととなります。

### 医療費の返還請求って？

医療費は、自己負担分以外はその時点で加入している健康保険が残る全額を医療機関に支払っています。

国保を脱退（資格喪失）した後に国保の保険証を用いて医療機関を受診してしまった場合などは、保険者負担分は国保に請求されてしまいます。しかし、これは国保加入者の分ではないので、国保で負担すべきものではありません。よって、返還していただく必要があることがあるのです。（※国保の保険負担分は、国保加入者が納めた国保税などから支払われています。）

対象となる方には、世帯主宛に役場から「返還請求通知・返還額明細・納付書」を送ります。

返還請求通知などが届きましたら、同封の納付書により、納付期限までに町内の金融機関（ゆうちょ銀行を除く）で納付をお願いしています。なお、納付した分は、本来加入しているべき健康保険に申請をすることで、返還額と同額の支給を受けられます。

国保脱退の手続きをせずにいると、誤って脱退しているはずの国保の保険証をうっかり使ってしまうこともありがちです。他の健康保険に加入された際は、速やかに切り替えの“届け出”をしましょう。



### 納税と滞納の不合理な関係

国保税に限らず、税は負担能力などに応じて課税され、大多数の善良な納税者にきちんと納めて頂いています。しかし、滞納のある方も少数ですがいることも事実です。滞納分は収入として見込めませんから、その分は税率などに上乗せせざるを得ないこともあるのです。

また、滞納があることにより、必要なサービスが受けられなかったり、差し押えなどの処分を受けたりすることもあります。

滞納は、自らが不利益を被る場合があるほか、多くの善良な納税者に過大な負担や迷惑を掛けることでもあるのです。

※今月は、国保税の第6期分の納期です。お納め忘れのないようお願いします！

【問い合わせ先】 生活課 保険年金班（④窓口） ☎ 84-1501

### 齋藤町長のスマイルトーク

人と人とのつながり



10月・11月はさまざまなイベントが開催されました。第3回市町村対抗ソフトボール大会では、会津坂下町チームの結束力を見せ、見事ベスト8に進出し、来年度のシード権を獲得する躍進の年となりました。また、第28回ふくしま駅伝では若い力がチームに勢いを与え、最後まで粘り強い走りを見せてくれた選手たちを誇りに思います。

健康と産業と文化の祭典、いにしえ街道新そば祭りでは、多くの方にボランティアスタッフとしてお手伝いを頂き開催することができました。誠にありがとうございました。

これからも人と人とのつながりを大切に、あたたかい絆を育みながら、「笑顔あふれる郷土」の実現を目指し町政に取り組んでまいります。

### 会津坂下ロータリークラブ様 自転車寄付

10月6日、会津坂下ロータリークラブから坂下南・坂下東幼稚園に補助輪なしで自転車に乗れるようになる自転車とヘルメットが8セットずつ贈呈されました。

この自転車は、ペダルがついておらず、地面を蹴って進むようになっており、バランス感覚を身に着けることで自転車に乗れるようになります。子どもたちは興味津々なようすで自転車に触れ、園を訪れた会津坂下ロータリークラブのみなさんに「ありがたうございました！」と大きな声でお礼を言いました。



インターンシップの様子



### 会津工業高等学校生徒が 就業体験に訪れました！

10月12日～14日の3日間にわたり、会津工業高等学校の2年生3名が役場等でインターンシップ就業体験を行いました。

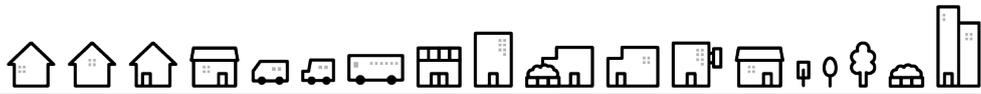
産業課では、里山のアトリエ坂本校で林業を体験。坂下南幼稚園では、園外活動で自然の家を訪れ、遊びを通じて子どもたちとふれあい、建設課では、道路の補修や下水道処理施設の保守管理など、全く違う分野の業務を体験しました。

3日間本当にお疲れ様でした。

### 会津商工信用組合と包括的連携に関する 協定書に署名

10月15日、会津商工信用組合創立60周年を機に、会津坂下町と会津商工信用組合が包括的連携に関する協定を締結しました。協定には「活力ある会津坂下町」を維持することを目的として、「企業立地の促進および企業活動の活性化」や「地域産品の販売促進」、「地域経済の活性化」などの事項が盛り込まれ、会津商工信用組合の酒井幸一理事長は、「この協定をきっかけに、会津坂下町とも連携して地域の活性化を図っていききたい」と述べられました。





## 阿賀の竹唄舞会 様 現金5万円寄付



10月20日、阿賀の竹唄舞会が町役場を訪れ、10月9日に中央公民館で行ったチャリティーイベントでの募金に活動資金の一部を合わせた、現金5万円を町に寄付されました。

阿賀の竹唄舞会は、毎年無料でのチャリティー公演を行っており、代表の渡部卿一さんは、「少子化対策や福祉政策に役立ててほしい」と述べられました。

## おめでとうございます！

### 小池昭男さんが「旭日単光章」を受章されました！

元町議会議員の小池昭男さんが、平成28年8月1日付けで、高齢者叙勲「旭日単光章」を受章されました。

小池さんは昭和35年から昭和51年まで、副議長をはじめとする要職に就任され、4期16年のながきにわたり、町の発展のためにご尽力されました。

10月21日に町長室で、ご本人に勲章が伝達され、「身に余る光栄です。」と話されました。

これからもますますのご活躍をご祈念いたします。

※旭日単光章は、各分野で顕著な功績のあった方で、基準を満たす方に贈られるものです。



## ボランティアサークル「ビオラの会」 厚生労働大臣表彰受賞



10月26日、両沼精神保健福祉ボランティア「ビオラの会」が第64回精神保健福祉全国大会で厚生労働大臣表彰を受け、同サークルの代表・千葉親子さんと二瓶久美子さんがその報告に町役場を訪れました。

精神に障がいを持った方の居場所づくりとして始まった活動は今では就労事業にまでおよんでおり、千葉さんは「今後も心を患っている人とながら、そういった人たちが社会で安心して生活していけるような活動をしていきます。」と述べられました。

## 幼年消防クラブ防火パレード

10月28日、坂下南・坂下の各幼稚園の幼年消防クラブ員（年長児132名）による、防火パレードが役場前通りで行われました。

出発式で「火遊びは絶対にしません」と防火の誓いをした後、坂下東幼稚園から坂下南幼稚園までの約1.5kmを、寒さにも負けず、拍子木を鳴らしたり、まといを振りながら『火の用心！僕も私も消防士』と大きな声で、通行人や地域住民のみなさんに火災予防を呼びかけました。



### 秋季消防連合検閲が実施されました



分列行進の様子

10月30日、坂下南小学校校庭において会津坂下町消防団と湯川村消防団による秋季消防連合検閲が約500人の出席により実施されました。

素晴らしい秋晴れのもと、消防団員は、服装や規律の点検を受け、特別訓練や分列行進では分団ごとに息の合った行動を披露しました。

これからの季節は日増しに寒さも厳しくなり、暖房器具の取り扱いの不注意などにより、火災が発生しやすくなります。火の取り扱いには十分に注意しましょう。

### 未婚男性・女性の出会いの場 パーティー開催

出会いの場創出事業実行委員会（会津坂下町、JA会津よつば、会津坂下町商工会共催）は、7月24日にサマーパーティー、10月29日にオータムパーティーを開催しました。バーベキューやそば打ち体験を行い、参加者同士打ち解けられたパーティーとなりました。

そのような中、サマーパーティーでは25名の参加で、カップル4組が、オータムパーティーでは28名の参加で、カップル2組が誕生しました。

来年も新たな出会いを求めめる方々をお待ちしています。



### 会津坂下町幼・小・中音楽祭開催

11月2日、坂下中学校体育館で音楽祭が開催されました。

町内の幼稚園、小学校、中学校の園児・児童・生徒による合唱や合奏などが披露され、それぞれ特色ある演目に、音楽祭を見に訪れていた保護者や一般の来場者からは温かい拍手があがりました。

音楽祭の最後には、小中合同バンドの伴奏による「花は咲く」が全員合唱で行われ、芸術の秋を満喫できるひとときとなりました。



地元会津 業歴48年

**ご家庭のお困り事なら おーるまかせせ!**

水漏れ・つまり修理

ハウスクリーニング

エアコンクリーニング

家の修理・修繕

**0800-800-4203** **おーるまかせせ** **検索** **河沼清掃(株)** 会津坂下町字市中二番 甲3577

# ばんげの味が育てる

## おいしい楽しい健やかライフ



その 84



親子ふれあいデー  
 〓ばんげ保育所の取り組み〓

9月24日に、ばんげ保育所で所  
 児とその保護者を対象に、親子ふ  
 れあいデーが開催されました。各  
 教室につくられた絵本や工作、す  
 べり台などのコーナーを一緒にま  
 わり、楽しい時間を過ごしました。  
 その中でも今回のふれあいデー  
 では、簡単な手作りおやつを試食  
 と実演を行うカフェコーナーを設  
 けました。0〜2歳までが、身近  
 な材料でおいしく食べることで  
 きるメニューを考え、会津坂下町  
 産の新米を使用したごはんのおや  
 きと、米粉と小麦粉のバナナ蒸し  
 パンを試食しました。

実際に作っているとところを見た  
 保護者からは、「簡単なので家  
 も作ってみたい」との声が聞かれ  
 ました。

おやつは子どもに楽しみを与え  
 るだけでなく、成長に必要な栄養  
 を補う重要な役割があります。家  
 庭でも、第4の食事として栄養を  
 配慮したおやつを与え、子どもと  
 のふれあいの時間を楽しんでいた  
 だきたいと思います。



### バナナ蒸しパン

☆☆ 12月19日 食育の日・家庭料理の日☆☆

《材料》6個分

- |   |           |             |
|---|-----------|-------------|
| A | 米粉        | 30 g (大さじ3) |
|   | 小麦粉       | 30 g (大さじ3) |
|   | ベーキングパウダー | 4 g (小さじ1)  |
|   | 砂糖        | 15 g (小さじ5) |
|   | 水         | 40 ml       |
|   | サラダ油      | 5 g (小さじ1)  |
|   | バナナ (完熟)  | 45 g        |
|   | レモン汁      | 3 ml        |

《作り方》

- ①ビニール袋にバナナ、レモン汁を入れて袋の上から手で押しつぶす。
- ②蒸し器に水を入れて火にかける。
- ③ボウルにAの粉類を入れて泡だて器で混ぜる。
- ④③に①のバナナと水、サラダ油を入れて混ぜる。
- ⑤アルミカップに7分目程度入れて10〜15分蒸す。



1個約60kcal

バナナを使用し、もっちりとした触感の蒸しパンです。米粉と小麦粉を使用していますが、どちらかだけでも作ることができますので、ぜひ好みの蒸しパンを作ってください。

【問い合わせ先】生活課 福祉健康班 健康増進係 ☎ 93-6169



本のタイトル	著者	出版社
『電力と震災：東北「復興」電力物語』	町田徹／著	日経 BP 社
『女城主・井伊直虎』（PHP 文庫）	楠戸義昭／著	PHP 研究所
『コンガらがっちぬきあしさしあしすすめ！の本』	ユーフラテス／さく	小学館
『おいしいおと（幼児絵本ふしぎなたねシリーズ）』	三宮麻由子／ぶん	福音館書店
『元型物語リュウと魔法の王国』	久坂七タ／著	出版館ブック・クラブ

🔔 おすすめの新着本紹介 🔔

『翻訳できない世界のことはば』	『虹を待つ彼女』	『革命前夜』	『フラダン』
エラ・フランシス・サンダース／著 前田まゆみ／訳 創元社	逸木裕／著 KADOKAWA	須賀しのぶ／著 文藝春秋	古内一絵／作 小峰書店
さまざまな国に住んだことがある著者が、他の国の言葉ではそのニュアンスをうまく表現できない色々な国の言葉を、イラストとともに紹介しています。	2020年、人工知能とアプリ開発に携わる研究者が、劇場型自殺事件を起こした女性の謎にせまるミステリー。第36回横溝正史ミステリ大賞受賞作。	冷戦下の東ドイツを舞台に、音楽留学生である日本人ピアニストの目を通して描かれた、東欧革命時のベルリンの物語。第18回大藪春彦賞受賞作。	震災から5年の福島が舞台。女子しかいないフラダンス愛好会に集められた4人の男子高校生。その目的は男女混合によるフラゲールズ甲子園出場だった！

町史編さん室より 町史配本予定のおしらせ

今冬完成予定！

～会津坂下町内の古墳・遺跡まるわかり！～

『会津坂下町史第4巻資料編Ⅰ考古』

1. 体裁

規 格 ……B5 判

装 丁 ……布クロスビニール・箱入

総ページ ……約 600 ページ

2. 内容

古墳・遺跡の多い会津坂下町。各地区ごとに、代表的な古墳・遺跡をピックアップして、解説つきで丁寧に紹介しています。

付録の分布図に対応した位置図も記載するなど、わかりやすい構成になっています。

3. 付録

会津坂下町内遺跡分布図・町内遺跡一覧

4. 代金と配本時期

・予約販売価格…3,500 円（税込）

（通常価格 ……4,000 円（税込））

・配本開始時期…平成 29 年 2 月頃

発行前に詳細を記載したパンフレットを会津坂下町内全戸にお配りし、事前予約を行います。興味のある方はぜひご予約ください！

【問い合わせ先】会津坂下町教育委員会 社会文化班 町史編さん室 ☎ 83-3010



稲荷塚遺跡空撮



陣が峯城跡貿易陶磁器

# ぱんげのいいところ、みつけた!!

VOL.12 (有) 会津みずほ農場 お米工房 COME-カム-

もちもちのお米パン、召し上がれ

「お米工房 COME (カム)」さんは(有) 会津みずほ農場が開業して3年目になる米粉パンの工房。店舗は持たず、町内外のスーパーや道の駅あいつに卸しています。「自家栽培米と野菜を使った体にやさしい加工品を作りたい!」と、代表の猪俣さんと栄養士の資格を持つ娘さんとで心を込めて米粉パンを作っています。

福島県の米品種「天のつぶ」を使用したパンは、少量の砂糖しか使わないやさしい甘さ。また、しっとり・もちりとした食感と米粉パンならではの腹持ちの良さも魅力です。カボチャやリンゴのペーストをたっぷり包んだパンはずっしりと重く、1個食べただけでもご飯を食べたかのような満足感です。沢山の農産物を使うことができるのは会津坂下町が米と果物の産地だからこそ。

あなたの知りたいお店やみんなに知ってほしいお店を教えてください!!

お客さんの手に取ってもらうため、季節商品の入れ替えも頻繁に行います。秋は通常商品に加え、おいもパン、秋色パン、リンゴスティック等も作っています。ぜひ、米粉パンで秋の味覚を楽しんでくださいね。

あなたの知りたいお店やみんなに知ってほしいお店を教えてください!!

広報紙面に掲載します。自薦他薦問いません。

産業課 商工観光班 ☎83-5711 FAX83-5713

道の駅あいつと  
フイチェン坂下店で  
お買い求めください!



写真上) 紫いもパン 猪俣さんの畑で採れたパープルスイートが目にも美しい。

写真下) 秋色パン 秋の味覚、栗がふんだんに使用されています。

(有) 会津みずほ農場

お米工房 COME (カム)

販売店: 道の駅あいつ 毎週土曜日

フイチェン坂下店 月、水、金

生協 相生・本町店 火、木、土

ヨークミール西若松・門田店 毎日

住所: 大字牛川字砂田 609

twitter : お米工房 COME

## 12月のカレンダー

㉔などはページ番号です。詳細についてはお知らせ掲載ページをご覧ください。㊦については、広報紙と同日配布の「きいてくなんしょ」に詳細を記載しています。㊧については、各コミセンにより詳細を掲載しています。

日	月	火	水	木	金	土
12/4 ●労使困りごと相談会 <sup>㉔</sup> ●地元で味噌作り体験! <sup>㊦</sup>	5	6 ●人権・行政合同相談会 <sup>㉔</sup>	7	8 ●健やかキッズ <sup>㉔</sup>	9 ●入園前のお子さん幼稚園に遊びにきてね! <sup>㉔</sup> ●弁護士による無料法律相談会 <sup>㉔</sup> ●乳幼児健康相談・親子離乳食教室 <sup>㉔</sup>	10 ●大人の人達への読み聞かせ <sup>㊦</sup> ●ブックトーク「お手紙を書こう」 <sup>㊦</sup> ●会津学研究会「奥会津の木地師」 <sup>㊦</sup>
11	12 ●坂下コミセンイルミネーション点灯式(1月31日まで点灯) ㊧ <sup>㊦</sup>	13 ●2歳6か月児 <sup>㉔</sup>	14	15 ●健やかキッズ <sup>㉔</sup> ●3歳6か月児 <sup>㉔</sup>	16	17 ●クリスマス会 <sup>㊦</sup>
18 ●星医院 <sup>㉔</sup>	19 ●ふれあいセンタークリスマス会 <sup>㉔</sup>	20	21	22 ●わくわく☆ドキドキ☆楽しい広場 <sup>㉔</sup> ●インド古典音楽のゆうべ <sup>㊦</sup>	23 天皇誕生日	24 
25 ●あかぎ内科消化器科医院 <sup>㉔</sup>	26 ●五浪美術記念館休館(~3月中) <sup>㉔</sup>	27	28	29 ●中央公民館(図書室)閉館(~1月3日まで) <sup>㉔</sup>	30 ●糸桜里の湯ぱんげ休館日(~31日) <sup>㉔</sup>	31
1/1 元日 	2 ●坂下厚生総合病院 <sup>㉔</sup>	3	4	5	6 ●フッ素塗布・歯科健康相談 <sup>㉔</sup> ●町新春交歓会 <sup>㉔</sup>	7

**募 集**

テクノセミナー受講生募集  
品質管理【QC検定2級】  
(受験対策コース)  
▼定員 15名  
平成29年1月23日(月)、  
25日(水)、27日(金)  
午前9時～午後4時  
(18時間)  
▼受講料 6100円、教材費  
3888円  
▼申込締切  
平成29年1月6日(金)  
文書作成word2013基  
礎(夜間コース)  
▼定員 10名  
平成29年2月15日(水)～  
28日(火)  
午後6時～8時(20時間)  
▼受講料 4700円、教材費  
2160円  
▼申込締切  
平成29年1月31日(火)  
【共通事項】  
場 福島県立テクノアカデミー  
会津  
対 企業で働いている方、これ  
から就職を希望する方  
申 「受講申込書」に必要事項  
を記入し、下記住所へ郵送。  
持参もしくはFAX・メール  
で送信してください。(受講  
申込書)は、本校ホームページ  
からダウンロードしたものを  
お使いください。

〒969-3527  
喜多方市塩川町御殿場4-16  
県立テクノアカデミー会津  
0241-27-3221  
FAX 0241-27-3312  
Eメール aizun-ta@pref.  
fukushima.lg.jp  
職業訓練生募集  
CAD・NC加工技術コース  
▼募集期間  
12月9日(金)～平成29年  
1月13日(金)  
▼募集料名  
テクノカルオペレーション科  
▼募集定員 5名  
▼訓練期間  
平成29年2月1日(水)～  
7月28日(金)  
▼選考日  
平成29年1月18日(水)  
午前9時～  
機械加工技術科(若年者コー  
ス)  
▼募集期間  
12月9日(金)～  
平成29年1月13日(金)  
▼募集料名 若年者コース  
▼募集定員 4名  
▼訓練期間  
平成29年2月1日(水)～  
7月28日(金)  
▼選考日  
平成29年1月18日(水)  
午前9時～  
【共通事項】  
▼受講料

無料(各科とも別途テキスト  
ト代がかかります。)  
対 公共職業安定所に求職登録  
されている方で、就職に必要  
な知識・技能を身につける意  
欲のある方  
問 ポリテクセンター会津  
訓練科  
☎ 26-0520  
戦没者遺児による慰霊友好  
親善事業一参加者募集  
この事業は、厚生労働省か  
ら補助を受け実施しており、  
先の大戦で父等を亡くした戦  
没者の遺児を対象として、父  
等の戦没した旧戦域を訪れ、  
慰霊追悼を行うとともに、同  
地域の住民と友好親善をはか  
ることを目的としています。  
費 10万円  
場 福島県遺族会  
※日程・実施地域・参加資格  
等については、事務局へお問  
い合わせください。  
問 日本遺族会事務局  
☎ 03-3261-5521



**健康・子育て**  
入園前のお子さん  
幼稚園に遊びにきてね♪  
12月9日(金)  
午前9時30分～11時30分  
場・問  
坂下南幼稚園 ☎ 83-2410  
坂下東幼稚園 ☎ 83-8590  
対 町内在住の未就園の子ども  
持 飲み物・上履き  
※ご家族の方の付き添いが必  
要です。動きやすい服装でお  
いでください。  
わくわく☆ドキドキ☆楽し  
い広場  
保育所に遊びに来ません  
か?先生もお友だちも待って  
います。  
12月22日(木)  
午前9時～10時30分  
内 お楽しみ会、保育所行事に  
参加  
対 町内在住の幼稚園入園前  
子ども  
持 飲み物  
※事前申し込みが必要です。  
場・問・問  
ばんげ保育所  
☎ 83-3202

日 日時 場 場所 期 期間 内 内容 提 提出物 対 対象 持 持ち物 費 費用 申 申し込み先 問 問い合わせ先

**(株)あいづダストセンター**  
事業系一般廃棄物・粗大ごみ等  
廃棄物のことならお気軽にご相談ください

ISO 14001  
Certification Europe  
2006 / 329

□本 社 / 会津若松市神指町大字南四合字才ノ神 461  
□事業所 / 柳津町大字藤字鶴ヶ峯 4330-23

TEL 0242-36-5351  
TEL 0241-42-2890

健康・子育て

ふれあいセンタークリスマス  
会開催

12月19日(月)  
午前10時～11時30分

場子育てふれあい交流センタ  
ー(旧金上小学校)

木の実シアターとあそぼう

他 0～2歳の子どもと保護者  
持オムツ・ミルク・飲み物

費子ども1人につき300円  
※参加希望の方は、参加費を  
添えて12月13日(火)まで子  
育てふれあい交流センターへ  
お申し込みください。

申・問 子育てふれあい交流センター  
84・1784

暮らし



行政書士会による相談会

売買契約書、土地建物の許  
認可、遺言・相続・離婚など

の書類作成や申請手続きなど  
の相談に応じます。

12月1日(木)  
午前9時30分～正午

場町民体育館  
問生活課 戸籍環境班

84・1500  
坂下コミュニティセンター

83・0522  
人権・行政合同相談会

暴力をふるわれたなど、人  
権に関することや、役所への  
苦情や問題などの相談に応じ  
ます。

12月6日(火)  
午前10時～午後3時

場町民体育館  
問生活課 戸籍環境班

84・1500  
坂下コミュニティセンター

83・0522  
弁護士による無料法律相談  
会

毎日の生活の中での心配ご  
と、悩みごとなど、お気軽に  
ご相談ください。

※前日までにお申し込みくだ  
さい。

12月9日(金)  
午前10時～午後3時

場保健福祉センタ  
ー

83・1368  
問社会福祉協議会

12月の保健・子育てガイド

乳幼児健康診査

場健康管理センター 問母子手帳・乳幼児健康管理手帳・子どもノート  
問受付時間 午後1時～1時20分

事業名	月日	対象者
2歳6か月児	12月13日(火)	平成26年6・7月生
3歳6か月児	12月15日(木)	平成25年6・7月生
乳幼児健康相談	12月9日(金)	月齢・年齢は問いません。育児についての相談を希望する方。
親子離乳食教室	12月9日(金) 午前9時30分～	平成28年4・5月生

休日救急診療当番 ※変更になる場合があります。

12月18日(日)	星医院	83-2136
12月25日(日)	あかぎ内科消化器科医院	83-0303
1月2日(月)	坂下厚生総合病院	83-3511

救急病院

坂下厚生総合病院 83-3511

フッ素塗布・歯科健康相談 場健康管理センター 問母子手帳・フッ素塗布受診券 問受付時間 午後1時～1時20分

月日	対象者			
	1歳	2歳	3歳	4歳
1月6日(金)	平成27年10・11月生	平成26年12月・平成27年1月生	平成25年12月・平成26年1月生	平成25年4・5月生

問生活課 福祉健康班(健康増進係) 83-6169

健やかキッズ 場子育てふれあい交流センター(旧金上小学校) 問午前10時～11時30分 ※申し込みは不要です。

月日	詳細
12月8日(木)	対0～1歳の子どもと保護者 持オムツ・ミルク・飲み物 内ふれあい遊び・工作 他
12月15日(木)	対1歳～幼稚園入園前の子どもと保護者 持オムツ・飲み物 内工作「手作りクリスマスツリー」他

問子育てふれあい交流センター 84-1784

日日時 場場所 期期間 内内容 提提出物 対対象 持持ち物 費費用 問申し込み先 問問い合わせ先

オープニングスタッフ平成29年春開設予定  
介護職 正職員募集!

賃金:15万～20万円+諸手当、賞与年2回  
\*昇給有、退職金制度有、制服貸与  
就業時間:①7:00～16:00②13:00～22:00  
③22:00～翌7:00  
免許資格:資格不問、経験者優遇



特別養護老人ホーム ラスール坂下

休日:年間110日、慶弔休暇、有給休暇  
加入保険等:雇用・労災・健康・厚生  
募集人数:30名  
連絡先:0242-93-5755(松田)  
(町雇用促進協議会からの情報提供です)



暮らし

**国保税、介護保険料、後期高齢者保険料納税の延長窓口の開設について**

役場や金融機関の開いている時間に納税できない方のために、延長窓口を開設します。

納付・納税相談の手續きにご利用ください。(なお、延長窓口は2月以降も開設を予定しています。)

☎ 1月19日(木)、26日(木) 午後5時15分～7時15分

**場・間**

生活課 保険年金班

(④・⑤窓口)

☎ 84-1501  
☎ 84-1513

**国民年金、納め忘れた保険料はありますか?**

過去5年分の保険料を納めることで、年金額が増えたり、年金受給権を得られる場合があります。分割納付もできます。

詳しくは、国民年金保険料専用ダイヤル ☎ 0570・011・050 または「政府広報 後納制度」でご検索ください。

**「年金の日」(11月30日)は「年金の日」です**

▼ネットで確認!ねんきんネット

年金記録や年金受給見込額

が簡単に確認できます。

「ねんきんネット」で検索、または左記までお問い合わせください。

**間** 会津若松年金事務所

☎ 27・5321  
ナビダイヤル

☎ 0570・058・555

**労使困りごと相談会開催**

職場の中で起きている、賃金や退職、人間関係などに関する困りごとや疑問についての相談を受けします。相談は無料で秘密は厳守します。現地相談会では、労働問題に精通している労働委員会委員が対応します。お気軽にご相談ください。

※予約不要(電話予約による時間指定可)

☎ 12月4日(日)

午前10時～午後4時

**場** 須賀川市産業会館

1階会議室および1階研修室  
県会津若松合同庁舎  
1階会議室および3階会議室

**▼電話相談**

☎ 024・521・7594

(県内全域対象)

午前10時～午後5時

**間** 福島県労働委員会事務局

☎ 024・521・7594

**雇用保険適用拡大のお知らせ**

これまで65歳に達した日以降に雇用された方は、雇用保

険の適用除外でしたが、1月以降は、1週間の所定労働時間が20時間以上で、31日以上の雇用の見込みがあれば、原則として雇用保険の対象となります。

対象となる労働者を雇用する事業主の方は、加入手続きが必要となります。

詳しくは最寄りのハローワーク(公共職業安定所)にお問い合わせください。

**間** 会津若松公共職業安定所

☎ 26・3333

**確定申告には記帳した帳簿等が必要**

個人の白色申告および住民税申告を行っている方で、農業や営業、不動産貸付等を行う全ての方は、平成26年1月から帳簿の記帳および保存が必要となりました。

**間** 農業所得、事業所得、不動産所得、山林所得の対象となる業務を行う全ての方です。

**▼記帳する内容**

売上などの収入金額、仕入や経費に関する事項について、取引年月日、売上先、購入先など相手方の名称、内容、金額などを日々帳簿に記載します。

**▼帳簿等の保存期間**

収入金額や必要経費を記載した帳簿のほか、取引に伴って作成した帳簿や受け取った

請求書・領収書など書類を保存する必要があります。

**▼記帳用の帳簿等について**

冊子「帳簿の記載の仕方」(農業所得用、事業所得用、不動産所得用)などは役場の税務管理班窓口にあります。

**▼確定申告について**

平成28年分の確定申告の際、帳簿等に記載していない方は受付できませんので、申告日までに帳簿等に記載してから会場へお越しください。

保存が必要なもの		保存期間
帳簿	収入金額や必要経費を記載した帳簿(法定帳簿)	7年
	業務に関して作成した上記以外の帳簿(任意帳簿)	5年
書類	決算に関して作成した棚卸表その他の書類	5年
	業務に関して作成し、又は受領した請求書、納品書、送り状、領収書などの書類	

☎ 84-1502  
**間** 総務課 税務管理班

☎日時 場所 期間 内容 提出物 対象 持ち物 費用 申し込み先 問い合わせ先

**介護職員募集!**

坂下厚生総合病院併設

賃金: 139,776円 (夜勤手当: 1回6,700円)  
雇用期間: ~平成29年3月31日(原則契約更新)  
就業時間: 8:30~17:00(早番・遅番あり)  
16:30~9:00(夜勤)  
(夜勤のできない方も相談に応じます!)

免許資格: 不問

**介護老人保健施設なごみ**

休日: シフト制(4週7休)  
加入保険等: 雇用・労災・健康保険  
連絡先: 0242-83-7530(担当: 長谷部)  
募集人数: 1名程度  
(町雇用促進協会からの情報提供です)

暮らし

「国の教育ローン」(日本政策金融公庫)のご案内

高校、大学などへの入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。お子さま1人につき350万円以内を、固定金利(年1.9%)で【平成28年10月13日現在】で利用できる、在学期間内は利息のみのご返済とすることができ

詳しくは、「国の教育ローン」で検索していただくか、左記のコールセンターへお問い合わせください。

☎教育ローンコールセンター

☎0570・008656

(ナビダイヤル) または、

☎03・5321・8656

中央公民館閉館のお知らせ

年末年始は、中央公民館(図書室)が閉館となります。

☎12月29日(木)〜

平成29年1月3日(火)

☎中央公民館

☎83・3010

育児・介護休業法、男女雇用機会均等法が改正されます

平成29年1月1日より法律が改正され、育児休業や介護休業などが利用しやすくなります。これに伴い、各事業所において、来年1月1日まで、改正内容に沿った就業規

則の変更が必要となります。▼事業主・労務担当者等向け説明会を県内4会場で開催

詳しくは福島労働局ホームページ (http://fukushima-roundoukyoku.jsit.mhlw.go.jp/) をご覧ください。

☎福島労働局雇用環境・均等室

☎024・5336・4609

▼冬期間の水道について

▼水道メーター検針について

冬期間(1月〜3月)は積雪のため、一部を除き水道メーターの検針を行いません。前3ヶ月の使用水量をもとに算定した推定の料金となります。なお、過不足については4月以降の料金で精算します。

▼水道の冬じたくについて

気温がマイナス4℃以下になると水道管の凍結事故が発生しやすくなります。給水装置の修理費用はお客様の負担になります。水道管の凍結に気をつけましょう。

▼水道防寒のしかた

①凍結防止器(ヒーター)を取り付けている場合はスイッチを忘れず入れてください。

②保温材を巻きます。毛布、布などでも有効ですが、濡れないように上からビニールなどを巻いてください。蛇口は破裂しやすいので完全に包んでください。

③メーターボックスの中に発泡スチロールなどを入れ、メーターボックスの上にダンボールなどをのせて保温してください。

▼閉栓手続きについて

住宅を長期間留守にする方は、建設課上下水道班へ閉栓の手続きをしてください。

▼冬期間の水道の漏水には十分注意してください

冬期間は凍結による水道管の破裂やヒビ割れなどで、漏水事故が大変多くなります。漏水を早期に見察するため、水道メーターを確認してください。

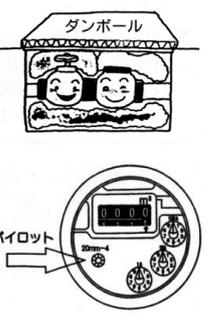
▼水道管が凍って出ないとき

水道管にタオルをかぶせ、その上からゆつくりとぬるま湯をかけてときます。熱湯を水道管に直接かけると破裂やヒビ割れすることがありますので注意してください。

▼水道管が破裂したとき

破裂した部分に布かテープを巻きつけて応急手当をしてから、指定給水装置工事業者へ修理を依頼してください。

なお、メーターボックス内のレバーや不凍栓がある場合は、栓を閉めてください。



☎建設課 上下水道班

☎84・1530

漏水修理は町指定給水装置工事業者にお問い合わせください

これから寒さが一段と厳しい季節となります。除雪や凍結などにより、ご家庭の水道設備が壊れた場合は、直接町指定給水装置工事業者に修理を依頼してください。

冬季間の水道修繕工事休日当番業者		
12月	4(日)・11(日)・18(日)・23(金)・25(日)・29(木)・30(金)・31(土)	(有)坂下水道 ☎83-2607
1月	1(日)・2(月)・3(火)・8(日)・9(月)・15(日)・22(日)・29(日)	(有)あいづリフォームサービス ☎83-2693
2月	5(日)・11(土)・12(日)・19(日)・26(日)	ハッ橋設備(株) ☎27-3925
3月	5(日)・12(日)・19(日)・20(月)・26(日)	(株)アークズ会津 ☎28-4111

☎建設課 上下水道班

日日時 場所 期間 内容 提出物 対象 持ち物 費用 申し込み先 問い合わせ先

平成29年度採用職員(介護員)募集!

賃金:155,000円〜(経験・資格考慮の上決定)  
 雇用期間:定めなし  
 就業時間:本会規定による  
 ※施設勤務の介護員は夜勤があります  
 免許資格:資格不問 ※無資格者歓迎  
 休日:事業所により異なる



特別養護 老人ホーム 会津寿楽荘

加入保険等:雇用・労災・健康・厚生  
 連絡先:83-0185(担当:佐藤)  
 募集人数:介護員5名程度 年齢不問  
 ※中途採用者随時募集中!!  
 (町雇用促進協議会からの情報提供です)

暮らし

給与支払報告書の提出をお願いいたします

事業主や青色申告をしている人が、平成28年中に従業員などに給与・賃金を支払った場合は「給与支払報告書」を提出する義務があります。

▼対象となる給与・賃金  
支払額の多少に関わらず、全ての従業員・パート・アルバイト・専従者に支払ったもの（退職者分も含みます。）

▼様式変更のお知らせ

今回提出分からマイナンバー制度に伴い様式が変更になります。新様式は会津若松税務署、役場税務管理班窓口へ備えてありますので、ご不明な点は左記にお問い合わせ下さい。

▼提出期限

平成29年1月31日（火）

問 総務課 税務管理班

☎ 84・1502

催し・講座

五浪美術記念館より

12月は『バンビイ展』を開催します。町内児童・生徒の作品を多数展示する予定です。

今回の『バンビイ展』は、開催期間中すべて観覧無料となりますので、この機会にぜひ

ひご来館ください！ ※は休館日です。

※12月26日（月）〜平成29年3月中までの間は、展示替えと冬期間のため休館となりますので、ご注意ください。

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

問 教育課 社会文化班

☎ 83・3010

町新春交歓会のご案内

平成29年の会津坂下町新春交歓会を開催します。

☎ 1月6日（金）午後3時〜 午後2時〜

場 パストラルホール坂下

費 2000円

参加を希望される方は12月16日（金）まで会費を添えて、申し込みください。

問

総務課 行政管理班

☎ 84・1503

注意

会津坂下警察署より

還付金詐欺にご注意！  
▼ATMに行つてほしいはサギ！  
自治体職員を名乗る者からの不審電話が発生しています。手口は、医療費や医療保険料の還付金があると言つて、ATMに誘導し、お金を振り込ませようとするものです。ATMから還付金が戻つてくることはありません。不審電話は会津坂下町でも発生しています。

▼警察官を名乗る不審電話発生！  
手口は、自動音声で「警察からの電話です。9番を押してください。」という電話や、警察官を名乗る者から、「通帳が届いている。口座番号を教えてください。」などと電話があるものです。

警察では自動音声の電話は使用していません。また、電話で口座番号などを聞くことはありません。  
泥棒から家を守ろう！  
会津坂下警察署管内で、忍び込みや車上狙いが発生しています。夜間に無施錠の玄関や勝手口から侵入されています。

○在宅中でも鍵をかけましょ

○車も施錠し、車内の見えるところにバッグや貴重品は置かないようにしましょう。



会津坂下町内街頭犯罪等発生状況（10月現在）

区分	管内	会津坂下町	区分	管内	会津坂下町
強盗			自販機ねらい		
空き巣ねらい	5	5	車上ねらい	9	7
忍び込み	5	3	ひったくり		
事務所荒らし			部品ねらい		
出店荒らし	1	1	強制わいせつ		
自動車盗	1		街頭犯罪合計	34	28
オートバイ盗			その他刑法犯等	70	55
自転車盗	13	12	全刑法犯	104	83

問 会津坂下警察署  
☎ 83・3451

日 日時 場 場所 期 期間 内 内容 提 提出物 対 対象 持 持ち物 費 費用 申 申し込み先 問 問い合わせ先

正社員募集！

賃 金：125,000円～160,000円  
雇用期間：定めなし  
就業時間：8:30～17:00  
免許資格：自動車運転免許証（AT車限定不可）  
対象年齢：30歳～45歳程度まで

※出張手当有り 男性 月に1～2週間程度

有限会社 白春工芸

休 日：会社指定日  
加入保険等：雇用・労災・健康・厚生  
連 絡 先：0242-83-2963（白井）  
募 集 人 数：男性1名、女性1名ずつ

（町雇用促進協議会からの情報提供です）

**注意**

会津坂下消防署より

年末年始特別警戒実施(12月15日〜平成29年1月15日)  
 空気が乾燥し、雪もちらつき始める季節となりました。消防では、年末・年始特別警戒を実施します。

イベントが多く、ご家庭で過ごされる時間が増えるこの時期、以下のことに注意し、今一度我が家の火の元点検に努めてください。  
 ・暖房器具の取り扱いに、十分ご注意ください。  
 ・ストーブの上に洗濯物を干さないでください。  
 ・揚げ物を揚げているときは目をはなさないでください。  
 ・タバコの不始末には十分気をつけてください。  
 ・寝タバコは絶対にしないで

**町** の人口と世帯 (11月1日現在)

人口 … 16,081人 (-33)  
 男 …… 7,685人 (-7)  
 女 …… 8,396人 (-43)  
 世帯 … 5,437戸 (+9)

※平成27年国勢調査確定値に基づく推計になります。

**戸** 籍の窓口(10月6日〜11月5日)

お誕生おめでとう

行政区	氏名	(保護者)
見明	磯貝 英志	大志・歩実
沖	五十嵐 楓	慎二・さやか
新富町	大川原 空心	一星・歩
鉄砲町	上野 央晟	晟東・ゆりか

哀悼の意を表します

東原	遠藤 正鬼	千 (89歳)
新栄町	猪俣 幹夫	(90歳)
中開津	上野 久子	(90歳)
青津	江花 笑子	(82歳)
金上	成田 孝子	(77歳)
古坂下	大竹 繁子	(76歳)
新館	宮下 正	(77歳)
小原	武藤 富子	(87歳)
青木	齋藤 一	(89歳)
矢ノ目	角田 幸平	(86歳)
金上	齋藤 吉代	(95歳)
細工名	谷津 芳枝	(89歳)
宇内	湯浅 秀子	(85歳)
桜木町	堀清 次郎	(91歳)
塔寺	高瀬 英子	(90歳)
沼越	大竹 キエ子	(91歳)
福原	千葉 トシ	(89歳)
五香	夏井 一朗	(68歳)
窪	山口 森雄	(84歳)

**休** 日の水道修理当番

12月以降の水道修理当番については27ページをご覧ください。

**今** 月の納税 納期限 11月30日(水)

- 介護保険料
- 国民健康保険税
- 後期高齢者保険料
- 上・下水道・農業集落排水使用料
- 固定資産税
- 住宅使用料
- 児童福祉負担金

☎ 会津坂下消防署  
83-4100



☞ ストープの上に干しては絶対ダメ!!



☞ 料理中に離れては絶対にダメ!!

ください。

**その他**

鳥取県中部地震義援金の受付

10月21日に発生しました鳥取県中部を震源とする震度6弱の地震により、被災された方々、および関係者の方々に心よりお見舞い申し上げます。

会津坂下町社会福祉協議会では、被災された方々へお見舞いのために、義援金の受け付けを行っています。  
 町民のみなさまの温かいご支援、ご協力をお願いします。  
 ☎ 社会福祉協議会  
83-1368



**放** 射線量測定結果

【学校等における測定結果】  
11月3日現在

調査地点	数値
坂下中学校	0.076
坂下南小学校	0.096
坂下東小学校	0.089
もみの木保育園	0.060
坂下南幼稚園	0.096
坂下東幼稚園	0.089
ばんげ保育所	0.060
えくぼ遊園	0.069

【役場周辺】

月日	数値
11月1日	0.049
10月1日	0.057
9月1日	0.059

☎ 83-1344



糸桜里の湯ばんげより、休館日のお知らせです。

▼休館日  
 12月30日(金) および翌日31日(土)は年末の休館日として臨時休館とさせていただきます。  
 また、毎週月曜日は定期休館日です。  
 ☎ 糸桜里の湯ばんげ管理運営  
 春日八郎 思い出館管理運営  
 (株)会津ばんげ公共サービス

＜寄付の状況＞

年度	件数	金額
23	23	2,495,246 円
24	26	2,613,000 円
25	19	1,388,000 円
26	203	3,214,000 円
27	1,066	9,978,900 円
28	3,382	30,094,652 円

28年度10月末現在の状況。  
町HPにもふるさと納税状況を  
随時更新して掲載しています。

ふるさと納税を存じですか？  
ふるさと納税とは、好きな市町村への寄付のことを言います。寄付をすると税金が控除され、寄付した地域からお礼の品として特産品がもらえます。

会津坂下町のふるさと納税について、私は6月より商品発掘、営業、撮影、取材、ふるさと納税ポータルサイト「ふるさとチョイス」ホームページ掲載や在庫管理などに携わらせていただいております。

お礼の品は8月よりリニューアルを行い、これまでのお礼の品13種類から現在は62種類に増やし、町の魅力が詰まった特産品を色々選べるようになりました。

ふるさと納税リニューアル

8月に追加された返礼品の一例



III 会津木綿のおまかせあずま袋



やまひろファーム 会津産果実たっぷりのジャム



中央乳業 ベこの乳アイスクリームセット



荒明果樹園 人生をかけた、極上りんご



相良農場 甘さ抜群！ぶどう



藤川農産 会津コシヒカリ1俵、1トン

会津坂下町ふるさと納税 HP <http://www.town.aizubange.fukushima.jp/soshiki/2/480.html>

会津坂下町には、とてもおいしくこだわりの詰まった魅力的な特産品がたくさんあります。ふるさと納税制度を通して生産者さんの顔が見える特産品のPRを行い、会津坂下町のファンづくりの一助になればいいなと思います。皆様もぜひご親戚やお知り合いにご紹介いただき、会津坂下町のファンを増やしていきたいと思います。

地域おこし協力隊通信 ⑧

会津坂下町地域おこし協力隊による連載コーナー。  
日々の活動や会津坂下町での暮らしなどを綴ります。



田澤 陽子 (埼玉県・川越市出身)

緑のカーテンコンクール 応募作品集

環境美化および節電への取り組みの一環として緑のカーテンに取り組んでいただいたご家庭、団体をご紹介します。  
今年度もご応募いただきありがとうございました。来年度もより多くの取り組み、ご応募をお待ちしています！

坂下南小学校 (アサガオ、フウセンカズラ、宿根アサガオ)



毎朝、27名の栽培委員がお世話してくれました。ケーブタウンブルーがしぼんでも次々と繋がっていき長い間楽しむことができました。

ながやましづこ 永山シヅ子 様 (ゴーヤ、アサガオ)



毎年実施していただいております。今年もゴーヤがよく育ちました。中が日陰になっているため夏でも涼しく過ごせたそうです。

たじりさなえ 田尻早苗 様 (ゴーヤ、アサガオ)



ゴーヤのツルが2階まで届くくらい大きく育ちました。毎朝ゴーヤが実り、9月中旬まで収穫できました。

坂下南幼稚園 (アサガオ、フウセンカズラ、プチトマト)



園児が捲いた種がつるが伸びて、緑のカーテンになりました。園児が水やりをして大切に育ててくれています。

「広報あいづばんげ」へのご意見・ご感想お待ちしております！

「今月のここがよかった・悪かった・もっとこうしてもらいたい」など、どんなことでも構いません。お気軽にお寄せください！  
会津坂下町ホームページ URL <http://www.town.aizubange.fukushima.jp> E-mail [jyouhou@town.aizubange.fukushima.jp](mailto:jyouhou@town.aizubange.fukushima.jp)